



Ruhhy®

USER MANUAL

T8122 dial thermometer

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Termometr tarczowy T8122

BETRIEBSANLEITUNG

Zeigerthermometer T8122

NÁVOD K OBSLUZE

Číselník teploměr T8122

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Thermomètre à cadran T8122

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Termómetro de esfera T8122

ISTRUZIONI OPERATIVE

Termometro a quadrante T8122

MANUAL DE UTILIZARE

Termometru cu cadran T8122

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

T8122 számlapos hőmérő

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Číselníkový teplomer T8122

KASUTUSJUHEND

T8122 sihverplaadiga termomeeter

VARTOTOJO VADOVAS

T8122 ciferblatas termometras

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

T8122 ciparnīcas termometrs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Циферблатний термометр T8122

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

T8122 циферблатен термометър

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Okretni termometar T8122

ANVÄNDARMANUAL

T8122 termometer

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Θερμόμετρο καντράν T8122

GEBRUIKERSHANDLEIDING

T8122 Wijzerplaatthermometer

BRUGERVEJLEDNING

T8122 urskive termometer

MANUAL DO UTILIZADOR

Termómetro de mostrador T8122

PRIROČNIK ZA UPORABO

T8122 Termometer z številčnico

KÄYTTÖOHJE

Lämpömittari T8122

M: 00008122

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00008122



5 900779 933491 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: stainless steel, others: aluminum + glass + iron + manganese alloy + copper + carbon steel
- measurement range: 0-120°C
- scale: 1°C
- spring length without stretching: 6.5cm
- sensor location: back
- dimensions (length/width/height): 6.3/6.3/1.5cm

FEATURES:

The thermometer is mounted using the spring included in the set. The spring length without stretching is 6.5cm - fits standard pipes. The spring is also a measuring system, it consists of two metal plates with different coefficients of expansion, which are permanently connected (creating bimetal). Temperature changes cause mechanical deformation of the bimetal strips to the shape of the pipe and consequently rotational movement. If one end of the bimetal measuring system is attached, then the other end rotates the pointer shaft.

SAFE USE RULES:

- Use as intended.
- Do not store in a place with high humidity.
- Do not expose to sunlight.
- Keep away from children and animals. The dial thermometer should be kept out of reach of children to avoid the risk of cuts or other injuries related to its use.
- Avoid contact with water. This may damage the device and affect the accuracy of the measurements.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: stal nierdzewna, pozostałe: aluminium + szkło + żelazo + stop manganu + miedź + stal węglowa
- zakres pomiaru: 0-120°C
- podziałka: 1°C
- długość sprężynki bez rozciągania: 6,5cm
- umiejscowienie czujnika: tył
- wymiary (dł/szer/wys): 6,3/6,3/1,5cm

CHARAKTERYSTYKA:

Termometr montowany jest za pomocą dołączonej do zestawu sprężynki. Długość sprężynki bez rozciągania wynosi 6,5cm – pasuje do standardowych rur. Sprężynka jest również układem pomiarowym, składa się on z dwóch blaszek metalowych o różnym współczynniku rozszerzalności, które są trwale połączone (tworząc bimetal). Zmiany temperatury powodują mechaniczne odkształcenie pasków bimetalu do kształtu rurki i w konsekwencji ruch rotacyjny. Jeżeli jeden koniec bimetalicznego układu pomiarowego jest przymocowany, wówczas drugi koniec obraca wałkiem wskazówki.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie przechowuj w miejscu o wysokiej wilgotności.
- Nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych.
- Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt. Termometr tarczowy powinien być przechowywany z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka skaleczenia lub innych urazów związanych z jego używaniem.
- Unikać kontaktu z wodą. Może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia i wpłynąć na dokładność pomiarów.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Edelstahl, Sonstiges: Aluminium + Glas + Eisen + Manganlegierung + Kupfer + Kohlenstoffstahl
- Messbereich: 0-120°C
- Teilung: 1°C
- Federlänge ohne Dehnung: 6,5 cm
- Sensorposition: hinten
- Maße (Länge/Breite/Höhe): 6,3/6,3/1,5cm

MERKMALE:

Die Befestigung des Thermometers erfolgt mit der im Bausatz enthaltenen Feder. Die Länge der Feder im ungespannten Zustand beträgt 6,5 cm – passend für Standardrohre. Die Feder ist auch ein Messsystem, sie besteht aus zwei Metallplatten mit unterschiedlichen Ausdehnungskoeffizienten, die fest miteinander verbunden sind (ein Bimetall bilden). Temperaturänderungen führen zu einer mechanischen Verformung der Bimetallstreifen in die Form des Rohres und in der Folge zu Rotationsbewegung. Wird ein Ende des Bimetall-Messsystems befestigt, so dreht das andere Ende die Zeigerwelle.

REGELN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit lagern.
- Nicht dem Sonnenlicht aussetzen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Das Zeigerthermometer sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um die Gefahr von Schnittverletzungen bei der Benutzung zu vermeiden.
- Kontakt mit Wasser vermeiden. Dies kann das Gerät beschädigen und die Genauigkeit der Messungen beeinträchtigen.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechteje
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: nerezová ocel, ostatní: hliník + sklo + železo + slitina manganu + měď + uhlíková ocel
- rozsah měření: 0-120°C
- dělení: 1°C
- délka pružiny bez natažení: 6,5 cm
- umístění senzoru: zpět
- rozměry (délka/šířka/výška): 6,3/6,3/1,5cm

VLASTNOSTI:

Teploměr se montuje pomocí pružiny, která je součástí sady. Délka pružiny bez natažení je 6,5 cm – pasuje na standardní trubky. Pružina je zároveň měřicím systémem, skládá se ze dvou kovových desek s různými koeficienty roztažnosti, které jsou trvale spojeny (vytvářejí bimetal) Změny teploty způsobují mechanickou deformaci bimetalových pásků do tvaru trubky a v důsledku toho rotační pohyb. Pokud je připojen jeden konec bimetalového měřicího systému, druhý konec otáčí hřídelem ukazatele.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Neskladujte na místě s vysokou vlhkostí.
- Nevystavujte slunečnímu záření.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Číselník teploměru by měl být uchováván mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku pořezání nebo jiného zranění spojeného s jeho používáním.
- Zabraňte kontaktu s vodou. Mohlo by dojít k poškození zařízení a ovlivnění přesnosti měření.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matériau : acier inoxydable, autres : aluminium + verre + fer + alliage de manganèse + cuivre + acier au carbone
- plage de mesure : 0-120°C
- graduation : 1°C
- longueur du ressort sans étirement : 6,5 cm
- emplacement du capteur : arrière
- dimensions (longueur/largeur/hauteur) : 6,3/6,3/1,5 cm

CARACTÉRISTIQUES:

Le thermomètre est monté à l'aide du ressort inclus dans le kit. La longueur du ressort sans étirement est de 6,5 cm – convient aux tuyaux standards. Le ressort est également un système de mesure, il est constitué de deux plaques métalliques ayant des coefficients de dilatation différents, qui sont reliées en permanence (formant un bimétal). Les variations de température provoquent une déformation mécanique des bandes bimétalliques à la forme du tube et, par conséquent, mouvement de rotation. Si une extrémité du système de mesure bimétallique est fixée, l'autre extrémité fait tourner l'arbre du pointeur.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Ne pas stocker dans un endroit à forte humidité.
- Ne pas exposer au soleil.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux. Le thermomètre à cadran doit être conservé hors de portée des enfants afin d'éviter les risques de coupures ou autres blessures liées à son utilisation.
- Éviter le contact avec l'eau. Cela pourrait endommager l'appareil et affecter la précision des mesures.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Material: acero inoxidable, otros: aluminio + vidrio + hierro + aleación de manganeso + cobre + acero al carbono.
- rango de medición: 0-120°C
- graduación: 1°C
- Longitud del resorte sin estirar: 6,5 cm
- Ubicación del sensor: trasero
- dimensiones (largo/ancho/alto): 6,3/6,3/1,5cm

CARACTERÍSTICAS:

El termómetro se monta mediante el resorte incluido en el kit. La longitud del resorte sin estirar es de 6,5 cm; se adapta a tuberías estándar. El resorte es también un sistema de medición, está formado por dos placas metálicas con diferentes coeficientes de dilatación, que están unidas permanentemente (formando un bimetal). Los cambios de temperatura provocan una deformación mecánica de las láminas bimetalicas hasta la forma del tubo y, como consecuencia, movimiento rotacional. Si se conecta un extremo del sistema de medición bimetalico, el otro extremo hace girar el eje del puntero.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilicelo según lo previsto.
- No almacenar en un lugar con alta humedad.
- No exponer a la luz solar.
- Mantener alejado de los niños y animales. El termómetro de cuadrante debe mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de cortes u otras lesiones asociadas con su uso.
- Evitar el contacto con el agua. Esto puede dañar el dispositivo y afectar la precisión de las mediciones.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICHE:

- materiale: acciaio inossidabile, altri: alluminio + vetro + ferro + lega di manganese + rame + acciaio al carbonio
- campo di misura: 0-120°C
- graduazione: 1°C
- lunghezza della molla senza allungamento: 6,5 cm
- posizione del sensore: posteriore
- dimensioni (lunghezza/larghezza/altezza): 6,3/6,3/1,5 cm

CARATTERISTICHE:

Il termometro viene montato utilizzando la molla inclusa nel kit. La lunghezza della molla senza allungamento è di 6,5 cm – adatta ai tubi standard. La molla è anche un sistema di misura, è composta da due piastre metalliche con coefficienti di dilatazione diversi, che sono collegate in modo permanente (formando un bimetallo). Le variazioni di temperatura causano la deformazione meccanica delle strisce bimetalliche alla forma del tubo e, di conseguenza, movimento rotatorio. Se un'estremità del sistema di misura bimetallico è collegata, l'altra estremità fa ruotare l'asta dell'indicatore.

REGOLE PER UN USO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Non conservare in un luogo con elevata umidità.
- Non esporre alla luce solare.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali. Il termometro a quadrante deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di tagli o altre lesioni associate al suo utilizzo.
- Evitare il contatto con l'acqua. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo e compromettere la precisione delle misurazioni.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- material: oțel inoxidabil, altele: aluminiu + sticlă + fier + aliaj mangan + cupru + oțel carbon
- domeniul de măsurare: 0-120°C
- gradare: 1°C
- lungime arc fără întindere: 6,5 cm
- amplasarea senzorului: spată
- dimensiuni (lungime/latime/inaltime): 6,3/6,3/1,5cm

CARACTERISTICI:

Termometrul se montează folosind arcul inclus în kit. Lungimea arcului fără întindere este de 6,5 cm – se potrivește țevelor standard. Arcul este, de asemenea, un sistem de măsurare, este format din două plăci metalice cu coeficienți de dilatare diferiți, care sunt conectate permanent (formând un bimetal. Modificările de temperatură provoacă deformarea mecanică a benzilor bimetalice la forma tubului și, în consecință, mișcare de rotație. Dacă un capăt al sistemului de măsurare bimetalic este atașat, celălalt capăt rotește arborele indicatorului.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

- Utilizați conform destinației.
- Nu depozitați într-un loc cu umiditate ridicată.
- Nu expuneți la lumina soarelui.
- A se păstra departe de copii și animale. Termometrul cu cadran nu trebuie ținut la îndemâna copiilor pentru a evita riscul de tăiere sau alte răni asociate cu utilizarea sa.
- Evitați contactul cu apa. Acest lucru poate deteriora dispozitivul și poate afecta acuratețea măsurărilor.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- anyaga: rozsdamentes acél, egyéb: alumínium + üveg + vas + mangán ötvözet + réz + szénacél
- mérési tartomány: 0-120°C
- beosztás: 1°C
- rugóhossz nyújtás nélkül: 6,5 cm
- érzékelő helye: hátul
- méretek (hossz/szélesség/magasság): 6,3/6,3/1,5 cm

JELLEMZŐK:

A hőmérő felszerelése a készletben található rugóval történik. A rugó hossza nyújtás nélkül 6,5 cm – szabványos csövekhez illeszkedik. A rugó egyben mérőrendszer is, két különböző tágulási együtthatójú fémlemezből áll, amelyek tartósan össze vannak kötve (bimetál képződik). forgó mozgás. Ha a bimetál mérőrendszer egyik vége fel van szerelve, a másik vége elforgatja a mutató tengelyét.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne tárolja magas páratartalmú helyen.
- Ne tegye ki napfénynek.
- Gyermekektől és állatoktól távol tartandó. A mérőórás hőmérőt gyermekektől távol kell tartani, hogy elkerülje a használatlalt összefüggő vágások vagy egyéb sérülések kockázatát.
- Kerülje a vízzel való érintkezést. Ez károsíthatja a készüléket és befolyásolhatja a mérések pontosságát.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: nehrdzavejúca oceľ, ostatné: hliník + sklo + železo + zliatina mangánu + meď + uhlíková oceľ
- rozsah merania: 0-120°C
- odstupňovanie: 1°C
- dĺžka pružiny bez natiahnutia: 6,5 cm
- umiestnenie snímača: vzadu
- rozmery (dĺžka/šírka/výška): 6,3/6,3/1,5cm

VLASTNOSTI:

Teplomer sa montuje pomocou pružiny, ktorá je súčasťou súpravy. Dĺžka pružiny bez natiahnutia je 6,5 cm – pasuje na štandardné rúry. Pružina je zároveň meracím systémom, pozostáva z dvoch kovových platní s rôznymi koeficientmi rozťažnosti, ktoré sú trvalo spojené (vytvárajú bimetal). Zmeny teploty spôsobujú mechanickú deformáciu bimetalových pásov do tvaru rúrky a v dôsledku toho rotačný pohyb. Ak je pripojený jeden koniec bimetalového meracieho systému, druhý koniec otáča hriadeľ ukazovateľa.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Neskladujte na mieste s vysokou vlhkosťou.
- Nevystavujte slnečnému žiareniu.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Číselník teplomer by mal byť uložený mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku porezania alebo iných zranení spojených s jeho používaním.
- Zabráňte kontaktu s vodou. Môže to poškodiť zariadenie a ovplyvniť presnosť meraní.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: roostevaba teras, muud: alumiinium + klaas + raud + mangaanisulam + vask + süsinikteras
- mõõtmisvahemik: 0-120°C
- gradueerimine: 1°C
- vedru pikkus ilma venitamata: 6,5 cm
- anduri asukoht: taga
- mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 6,3/6,3/1,5cm

OMADUSED:

Termomeeter paigaldatakse komplekti kuuluva vedru abil. Vedru pikkus ilma venitamata on 6,5 cm – sobib standardtorudele. Vedru on ka mõõtesüsteem, mis koosneb kahest erineva paisumisteguriga metallplaadist, mis on püsivalt ühendatud (moodustavad bimetalli). pöörlev liikumine. Kui bimetallilise mõõtesüsteemi üks ots on kinnitatud, pöörab teine ots osuti võlli.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge hoidke kõrge õhuniiskusega kohas.
- Ärge jätke päikesevalguse kätte.
- Hoida lastest ja loomadest eemal. Termomeetrit tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas, et vältida selle kasutamisega seotud sisselõigete või muude vigastuste ohtu.
- Vältida kokkupuudet veega. See võib seadet kahjustada ja mõjutada mõõtmiste täpsust.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJOS:

- medžiaga: nerūdijantis plienas, kita: aliuminis + stiklas + geležis + mangano lydinys + varis + anglinis plienas
- matavimo diapazonas: 0-120 °C
- skirstymas: 1 °C
- spyruoklės ilgis be ištempimo: 6,5 cm
- jutiklio vieta: gale
- matmenys (ilgis/plotis/aukštis): 6,3/6,3/1,5 cm

CHARAKTERISTIKOS:

Termometras montuojamas su priedama spyruokle. Spyruoklės ilgis be ištempimo yra 6,5 cm - ji tinka standartiniams vamzdžiams. Spyruoklė taip pat yra matavimo sistema, ją sudaro dvi metalinės plokštelės su skirtingais plėtimosi koeficientais, kurios yra nuolat sujungtos (sudaro bimetalą). temperatūros pokyčiai sukelia mechaninę bimetalinių vamzdelio juostelių deformaciją ir dėl to sukamąjį judesį. Jei vienas bimetalinės matavimo sistemos galas yra fiksuotas, tai kitas galas suka rodyklės veleną.

SAUGUS NAUDOJIMAS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Nelaikykite vietoje, kurioje yra didelė drėgmė.
- Nelaikykite saulės spinduliuose.
- Laikykite atokiau nuo vaikų ir gyvūnų. Laikykite ciferblatinį termometrą atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte įpjovimų ar kitų sužeidimų, susijusių su jo naudojimu, rizikos.
- Venkite sąlyčio su vandeniu. Tai gali sugadinti prietaisą ir turėti įtakos matavimų tikslumui.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: nerūsējošais tērauds, citi: alumīnijs + stikls + dzelzs + mangāna sakausējums + varš + oglekļa tērauds
- mērījumu diapazons: 0-120°C
- gradācija: 1°C
- atsperes garums bez stiepšanās: 6,5 cm
- sensora atrašanās vieta: aizmugurē
- izmēri (garums/platums/augstums): 6,3/6,3/1,5 cm

ĪPAŠĪBAS:

Termometrs tiek uzstādīts, izmantojot komplektā iekļauto atsperi. Atsperes garums bez stiepšanās ir 6,5 cm – der standarta caurulēm. Atspere ir arī mērīšanas sistēma, tā sastāv no divām metāla plāksnēm ar dažādiem izplešanās koeficientiem, kas ir pastāvīgi savienotas (veidojot bimetalu Temperatūras izmaiņas izraisa bimetalu sloksņu mehānisku deformāciju līdz caurules formai un kā sekas). rotācijas kustība. Ja ir pievienots viens bimetalu mērīšanas sistēmas gals, otrs gals griež rādītāja vārpstu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neuzglabāiet vietā ar augstu mitruma līmeni.
- Nepakļaujiet saules stariem.
- Sargāt no bērniem un dzīvniekiem. Ciparnīcas termometrs jāglabā bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no iegriezumu vai citu traumu riska, kas saistīts ar tā lietošanu.
- Izvairieties no saskares ar ūdeni. Tas var sabojāt ierīci un ietekmēt mērījumu precizitāti.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- матеріал: нержавіюча сталь, інші: алюміній + скло + залізо + марганцевий сплав + мідь + вуглецева сталь
- діапазон вимірювання: 0-120°C
- градуювання: 1°C
- довжина пружини без розтягування: 6,5 див
- розташування датчика: ззаду
- розміри (довжина/ширина/висота): 6,3/6,3/1,5 см

ОСОБЛИВОСТІ:

Термометр кріпиться за допомогою пружини, що входить в комплект. Довжина пружини без розтягування 6,5 см – підходить для стандартних труб. Пружина також є вимірювальною системою, вона складається з двох металевих пластин з різними коефіцієнтами розширення, які постійно з'єднані (утворюючи біметал, викликають механічну деформацію біметалевих смужок до форми трубки і, як наслідок, обертальний рух. Якщо один кінець біметалічної вимірювальної системи приєднаний, інший кінець обертає вал показчика.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Не зберігати в місцях з підвищеною вологістю.
- Не піддавати впливу сонячних променів.
- Тримайте подалі від дітей і тварин. Циферблатний термометр слід зберігати в недоступному для дітей місці, щоб уникнути ризику порізів або інших травм, пов'язаних з його використанням.
- Уникайте контакту з водою. Це може пошкодити пристрій і вплинути на точність вимірювань.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: неръждаема стомана, други: алуминий + стъкло + желязо + манганова сплав + мед + въглеродна стомана
- диапазон на измерване: 0-120°C
- степенуване: 1°C
- дължина на пружината без разтягане: 6.5cm
- местоположение на сензора: отзад
- размери (дължина/ширина/височина): 6.3/6.3/1.5cm

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Термометърът се монтира с помощта на пружината, включена в комплекта. Дължината на пружината без разтягане е 6,5 cm - става за стандартни тръби. Пружината също е измервателна система, тя се състои от две метални пластини с различни коефициенти на разширение, които са постоянно свързани (образувайки биметал) Температурните промени причиняват механична деформация на биметалните ленти до формата на тръбата и, като следствие, въртливо движение. Ако единият край на биметалната измервателна система е прикрепен, другият край върти вала на показалеца.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Не съхранявайте на място с висока влажност.
- Не излагайте на слънчева светлина.
- Да се пази от деца и животни. Термометърът трябва да се съхранява далеч от деца, за да се избегне рискът от порязвания или други наранявания, свързани с употребата му.
- Избягвайте контакт с вода. Това може да повреди устройството и да повлияе на точността на измерванията.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: nehrđajući čelik, ostalo: aluminij + staklo + željezo + legura mangana + bakar + ugljični čelik
- raspon mjerenja: 0-120°C
- stupnjevanje: 1°C
- duljina opruge bez istežanja: 6,5 cm
- položaj senzora: straga
- dimenzije (duljina/širina/visina): 6,3/6,3/1,5cm

OSOBINE:

Termometar se montira pomoću opruge koja se nalazi u kompletu. Duljina opruge bez istežanja je 6,5 cm – odgovara standardnim cijevima. Opruga je također mjerni sustav, sastoji se od dvije metalne ploče s različitim koeficijentima rastežanja, koje su trajno povezane (tvoreći bimetal) Promjene temperature uzrokuju mehaničku deformaciju bimetalnih traka u obliku cijevi i, kao posljedicu, rotacijsko kretanje. Ako je jedan kraj bimetalnog mjernog sustava pričvršćen, drugi kraj okreće osovinu pokazivača.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Nemojte skladištiti na mjestu s visokom vlažnošću.
- Ne izlagati sunčevoj svjetlosti.
- Držati dalje od djece i životinja. Termometar s brojčanicom treba držati izvan dohvata djece kako bi se izbjegao rizik od posjekotina ili drugih ozljeda povezanih s njegovom uporabom.
- Izbjegavajte kontakt s vodom. To može oštetiti uređaj i utjecati na točnost mjerenja.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: rostfritt stål, andra: aluminium + glas + järn + manganlegering + koppar + kolstål
- mätområde: 0-120°C
- gradering: 1°C
- fjäderlängd utan sträckning: 6,5 cm
- sensorplacering: bak
- mått (längd/bredd/höjd): 6,3/6,3/1,5cm

KARAKTÄRSDRAG:

Termometern monteras med hjälp av fjädern som ingår i satsen. Fjäders längd utan sträckning är 6,5 cm – passar standardrör. Fjädern är också ett mätsystem, den består av två metallplattor med olika expansionskoefficienter, som är permanent anslutna (bildar en bimetal) Temperaturförändringar orsakar mekanisk deformation av bimetalremsorna till rörets form och som en konsekvens av detta). rotationsrörelse. Om ena änden av det bimetaliska mätsystemet är fäst, roterar den andra änden pekaxeln.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Förvara inte på en plats med hög luftfuktighet.
- Utsätt inte för solljus.
- Förvaras åtskilt från barn och djur. Termometern bör förvaras utom räckhåll för barn för att undvika risken för skärsår eller andra skador i samband med användningen.
- Undvik kontakt med vatten. Detta kan skada enheten och påverka mätningarnas noggrannhet.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: ανοξείδωτος χάλυβας, άλλα: αλουμίνιο + γυαλί + σίδηρος + κράμα μαγγανίου + χαλκός + ανθρακούχο χάλυβα
- εύρος μέτρησης: 0-120°C
- βαθμολόγηση: 1°C
- Μήκος ελατηρίου χωρίς τέντωμα: 6,5 cm
- Θέση αισθητήρα: πίσω
- διαστάσεις (μήκος/πλάτος/ύψος): 6,3/6,3/1,5 εκ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Το θερμόμετρο τοποθετείται χρησιμοποιώντας το ελατήριο που περιλαμβάνεται στο κιτ. Το μήκος του ελατηρίου χωρίς τέντωμα είναι 6,5 cm – ταιριάζει σε τυπικούς σωλήνες. Το ελατήριο είναι επίσης ένα σύστημα μέτρησης, αποτελείται από δύο μεταλλικές πλάκες με διαφορετικούς συντελεστές διαστολής, οι οποίες συνδέονται μόνιμα (σχηματίζοντας ένα διμεταλλικό). περιστροφική κίνηση. Εάν το ένα άκρο του διμεταλλικού συστήματος μέτρησης είναι συνδεδεμένο, το άλλο άκρο περιστρέφει τον άξονα του δείκτη.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αποθηκεύετε σε μέρος με υψηλή υγρασία.
- Μην εκτίθετε στην ηλιακή ακτινοβολία.
- Μακριά από παιδιά και ζώα. Το θερμόμετρο του καντράν πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά για να αποφευχθεί ο κίνδυνος κοψίματος ή άλλων τραυματισμών που σχετίζονται με τη χρήση του.
- Αποφύγετε την επαφή με νερό. Αυτό μπορεί να βλάψει τη συσκευή και να επηρεάσει την ακρίβεια των μετρήσεων.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- materiaal: roestvrij staal, overige: aluminium + glas + ijzer + mangaanlegering + koper + koolstofstaal
- meetbereik: 0-120°C
- gradatie: 1°C
- veerlengte zonder rek: 6,5 cm
- sensorlocatie: achterkant
- afmetingen (lengte/breedte/hoogte): 6,3/6,3/1,5 cm

FUNCTIES:

De thermometer wordt gemonteerd met behulp van de veer die in de set is inbegrepen. De lengte van de veer zonder rek bedraagt 6,5 cm – past op standaardbuizen. De veer is ook een meetsysteem, het bestaat uit twee metalen platen met verschillende uitzettingscoëfficiënten, die permanent met elkaar verbonden zijn (een bimetaal vormend). Temperatuurveranderingen veroorzaken mechanische vervorming van de bimetalen strips naar de vorm van de buis en als gevolg daarvan, roterende beweging. Als één uiteinde van het bimetalen meetsysteem is bevestigd, draait het andere uiteinde de wijzeras.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Niet bewaren op een plaats met een hoge luchtvochtigheid.
- Niet blootstellen aan zonlicht.
- Buiten bereik van kinderen en dieren houden. De wijzerplaatthermometer moet buiten bereik van kinderen worden gehouden om het risico op snijwonden of andere verwondingen als gevolg van het gebruik ervan te voorkomen.
- Vermijd contact met water. Dit kan het apparaat beschadigen en de nauwkeurigheid van de metingen beïnvloeden.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- materiale: rustfrit stål, andre: aluminium + glas + jern + manganlegering + kobber + kulstofstål
- måleområde: 0-120°C
- graduering: 1°C
- fjederlængde uden stræk: 6,5 cm
- sensorplacering: bag
- mål (længde/bredde/højde): 6,3/6,3/1,5cm

FUNKTIONER:

Termometeret monteres ved hjælp af den fjeder, der er inkluderet i sættet. Fjederens længde uden strækning er 6,5 cm – passer til standardrør. Fjederen er også et målesystem, den består af to metalplader med forskellige ekspansionskoefficienter, som er permanent forbundet (danner et bimetal Temperaturændringer forårsager mekanisk deformation af bimetalstrimlerne til formen af røret og som følge heraf), rotationsbevægelse. Hvis den ene ende af det bimetalliske målesystem er fastgjort, roterer den anden ende viserakslen.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Må ikke opbevares på et sted med høj luftfugtighed.
- Må ikke udsættes for sollys.
- Holdes væk fra børn og dyr. Skivetermometeret bør opbevares utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for snitsår eller andre skader i forbindelse med brugen.
- Undgå kontakt med vand. Dette kan beskadige enheden og påvirke målingernes nøjagtighed.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- material: aço inoxidável, outros: alumínio + vidro + ferro + liga de manganês + cobre + aço carbono
- Gama de medição: 0-120°C
- graduação: 1°C
- comprimento da mola sem alongamento: 6,5 cm
- localização do sensor: traseira
- dimensões (comprimento/largura/altura): 6,3/6,3/1,5 cm

CARACTERÍSTICAS:

O termómetro é montado utilizando a mola incluída no kit. O comprimento da mola sem esticar é de 6,5 cm – serve em tubos standard. A mola é também um sistema de medição, é constituída por duas placas metálicas com diferentes coeficientes de expansão, que estão permanentemente ligadas (formando um bimetal). , movimento de rotação. Se uma extremidade do sistema de medição bimetalico estiver ligada, a outra extremidade roda o eixo do ponteiro.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Não armazenar em local com humidade elevada.
- Não exponha ao sol.
- Manter afastado de crianças e animais. O termómetro de mostrador deve ser mantido fora do alcance das crianças para evitar o risco de cortes ou outros ferimentos associados à sua utilização.
- Evite o contacto com água. Isto pode danificar o dispositivo e afetar a precisão das medições.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- material: nerjaveče jeklo, ostalo: aluminij + steklo + železo + manganova zlitina + baker + ogljikovo jeklo
- merilno območje: 0-120°C
- Gradacija: 1°C
- dolžina vzmeti brez raztezanja: 6,5 cm
- lokacija senzorja: zadaj
- mere (dolžina/širina/višina): 6,3/6,3/1,5cm

LASTNOSTI:

Termometer se namesti s pomočjo vzmeti, ki je priložena kompletu. Dolžina vzmeti brez raztezanja je 6,5 cm – ustreza standardnim cevim. Vzmet je tudi merilni sistem, sestavljena je iz dveh kovinskih plošč z različnimi razteznimi koeficienti, ki sta med seboj trajno povezani (tvori bimetal). Temperaturne spremembe povzročijo mehansko deformacijo bimetalnih trakov v obliko cevi in posledično. rotacijsko gibanje. Če je en konec bimetalnega merilnega sistema pritrjen, drugi konec vrtilni gred kazalca.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Ne shranjujte v prostoru z visoko vlažnostjo.
- Ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Hraniti izven dosega otrok in živali. Termometer s številčnico hranite izven dosega otrok, da preprečite tveganje ureznin ali drugih poškodb, povezanih z njegovo uporabo.
- Izogibajte se stiku z vodo. To lahko poškoduje napravo in vpliva na natančnost meritev.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- materiaali: ruostumaton teräs, muut: alumiini + lasi + rauta + mangaaniseos + kupari + hiiliteräs
- mitta-alue: 0-120°C
- Asteikko: 1°C
- jousen pituus ilman venytystä: 6,5 cm
- anturin sijainti: takana
- mitat (pituus/leveys/korkeus): 6,3/6,3/1,5 cm

OMINAISUUDET:

Lämpömittari asennetaan pakkaukseen kuuluvalla jousella. Jousen pituus ilman venytystä on 6,5 cm – sopii vakioputkiin. Jousi on myös mittausjärjestelmä, se koostuu kahdesta metallilevystä, joilla on erilaiset laajenemiskertoimet, jotka ovat pysyvästi yhteydessä toisiinsa (muodostavat bimetallin). Lämpötilan muutokset aiheuttavat bimetalliliuskojen mekaanista muodonmuutosta putken muotoon ja sen seurauksena pyörivä liike. Jos bimetallisen mittausjärjestelmän toinen pää on kiinnitetty, toinen pää pyörittää osoittimen akselia.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Älä säilytä paikassa, jossa on korkea kosteus.
- Älä altista auringonvalolle.
- Pidä poissa lasten ja eläinten ulottuvilta. Kellotaulun lämpömittari tulee säilyttää poissa lasten ulottuvilta, jotta vältetään sen käyttöön liittyvien viiltojen tai muiden vammojen riski.
- Vältä kosketusta veden kanssa. Tämä voi vahingoittaa laitetta ja vaikuttaa mittausten tarkkuuteen.